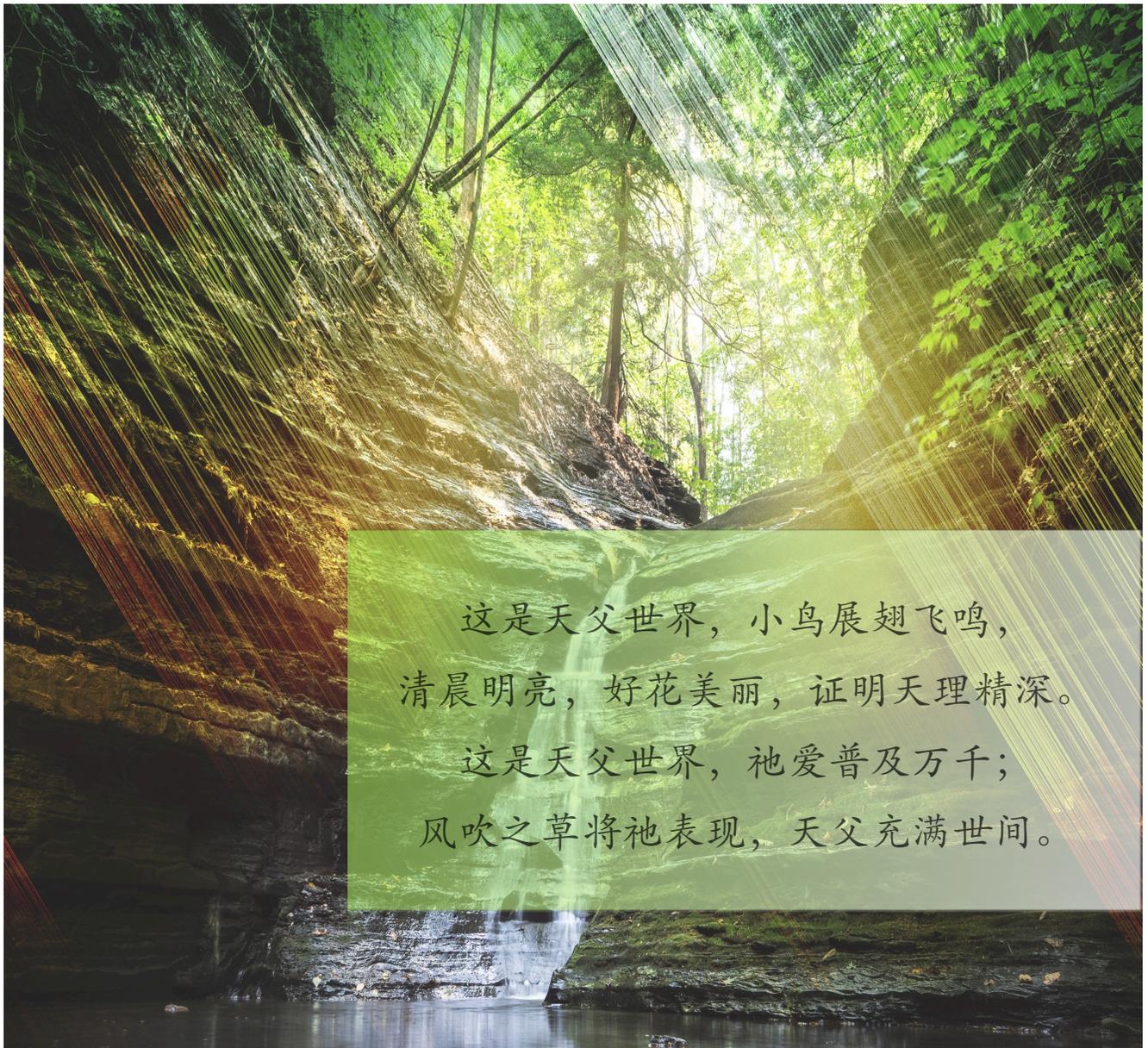


践行圣经关爱大地使命讯息

践行圣经 关爱大地 从我做起



这是天父世界，小鸟展翅飞鸣，
清晨明亮，好花美丽，证明天理精深。
这是天父世界，祂爱普及万千；
风吹之草将祂表现，天父充满世间。

编辑：权陈

排版：王玉婧

祷告伙伴：践行圣经关爱大地祷告群，关爱自然读书群

网站：生态神学·网络或 www.ecotheology.net

目录

编者语	2
一、圣经的话语和生态神学观	3
读救赎意味着受造界被医治：罪和恩典的生态学》一书有感（一）	3
二、中华生态文化和祖国生态保护	5
仁的践行与人和自然和谐.....	5
东北男子三亚清理海洋垃圾20年，曾一天捡700只口罩	7
可可西里再现巨大垃圾带 谁污染了中国第一国家公园	8
上海长宁人大代表建议：引入第三方机构评估新《固废法》落实.....	8
三、生态环境现状及生态保护（政策、组织、行动等）	9
印度尼西亚妇女将废塑料变为建筑砖.....	9
《自然》杂志：G7成员国公民人均一年毁掉3.9棵树	9
减少食品浪费，德国人点子多.....	9
四、基督教和教会参与关爱自然的活动	9
《开普敦承诺》中的上帝的受造物（一）	9
五、个人热爱和保护生态环境的分享	11
“走出红房，走出红墙，关爱自然，关心社区”捡垃圾活动.....	11
夏日的绚烂多彩和迷人的流动.....	13

近期祷告事项

(7月1日 - 7月31日):

第一，特别求主保守那些不发达和贫穷国家，可以得到可以负担的疫苗。求主让国际社会在控制疫情上可以真诚合作，以爱相助。

第二、春天的季节来到了，求主的灵感人们在防护疫情的前提下，走出户外，父母也可以带未成年的孩子到大自然中去，感受上帝创造主所造的奇妙美丽的大自然，学习观察大自然，熟悉大自然，关爱大自然，实践保护大自然。

第三、求主感动基督徒，审视自己日常生活中有无浪费食品和其它物品的现象，并追求更加简朴和节俭的生活。

第四、求主让基督徒关心生态环保方面的立法和施法，积极支持良善的生态环保政策。

第五、本杂志和“生态神学·网络”网站将要编纂汇总中英文“践行圣经关爱大地使命讯息刊收录文章目录”，以方便读者查阅以往期刊所刊载的文章。请大家为我们按主的心意进行这项工作来祷告。

编者语

从本期开始，本刊将系统介绍《救赎意味着受造界被医治——罪和恩典的生态学：胜过天地之间的离异》

(Salvation Means Creation Healed —The Ecology of Sin and Grace: Overcoming the Divorce between Earth and Heaven) 一书。本书于2011年由Cascade Books公司出版。本书两位作者：霍华德·斯奈德 (Howard A. Snyder)，1940年出生于多米尼加共和国。他是一位著述颇丰的神学家，对生态神学有较深的研究。他曾在多伦多的天道神学院任卫斯理研究教席主任，他也为美国的Christianity Today杂志编辑。Joel Scandrett曾任InterVarsity的学术编辑，后为Trinity Evangelical Divinity School的访问神学教授。全书分四大部分共13章，本刊将用13期介绍之。本期扼要介绍本书的“Preface”、“Introduction”和第一章。

人们普遍对于普世基督教会对于关爱受造界的政策缺乏了解。本刊从本期起，将分期刊登在洛桑福音运动的第三次大会上提出的《开普敦承诺》中涉及受造物的内容。

孔子及儒家文化是中华传统文化的主干，而其核心是“仁”观。然而我们通常理解“仁”只是仁者爱人，好像和大自然没有多少关系。但事实如此吗？且看蒙培元的分析解读。

政府的疫情禁令级别降低，我们这群关爱自然的弟兄们，又开始了每月的“走出红房，走出红墙，关爱自然，关心社区”的社区公园捡垃圾活动。令人感动和大受激励的是，那些不认识我们的社区邻居们，在社区网络Nextdoor上，在公园遇到我们时的彼此交谈中，对我们的工作留下了如此美好的话语！

一、圣经的话语和生态神学观

读《救赎意味着受造界被医治：罪和恩典的生态学》一书有感（一）

权陈

前言 (Preface)

在前言中，Snyder简单回顾了他自己对于天堂和救恩观认识的转变的过程。过去在教会中，他接受的基督徒的信仰道路是从“物质”matter到“灵”spirit，也即从物质性materiality到心灵性spirituality的旅程。现在，他认识这道路是朝向“物质”和“灵”的合一（union）之旅，理解救赎应包括受造界（creation）。

他在神学院时，学习了归纳法圣经研究（inductive Bible study），理解了在学习圣经时，不是要确认自己已经认定的东西，而是发现圣经实际教导了什么，不管这教导是否加强或者打破了自己以前的假设。笔者认为这正是我们谦卑领受圣经的话语，学习生态神学的基本态度。

介绍 (Introduction)

介绍分三个部分：

第一，什么是救恩（Salvation）

作者指出：“依照圣经而言，救恩归根到底意味着受造界的医治。”（代下七14；赛六十五17，六十六22；彼后三13）救恩是医治的完成、受造界被复原（restored）、正真的安好（shalom）。救恩的医治观包括了因信称义、赎罪（atonement）、赦罪和重生。

第二，首先要诊断（病）

什么是罪？我们通常把最简化成法律的诸事（matters of law），它们与生命没有联系。作者这没有足够说明罪是道德的和灵性的疾病。罪是生态性的ecological，与人相关的所有方面都染病了，包括属灵的、物质的、社会的、政治的等等。

为什么要用生态学观来讨论罪等一系列神学问题呢？一是生态和生态系统的适切性，“因为生态是我们有的最具理解的概念框架，它形像化地表现了那些构成人的生命和我们的星球的生命的复杂内在相连的因素。”（笔者译）二是它的观念其实在圣经有体现。

第三，鸟瞰全书

第一部分 天和地的离异 (PART ONE: The Divorce of Heaven and Earth) (共4章)

第一章 在基督教神学中的巨大离异 (1. The Great Divorce in Christian Theology)

离异是一个对于上帝、人类、大地之间关系破裂的比喻。天和地的大离异的表现为：

认为救恩只是仅仅关于灵魂，而不是肉体；

在物质事物中看不到属灵的意义；

看待在地上的生命不真实，或者一点也不重要；

看待身体的死亡为人在地上生命的终结；

认为在这生命中的美丽（自然，人，艺术，音乐）是极为不重要的，除了它指向属灵的美丽外；

将现实的世界视为邪恶的，或者是完全是在撒旦的控制中；

忽视了圣经委任的受造界管家（creation stewardship）的职份；

视灵和物质为对立和不相容的范畴。

一、基督教兴起，主后30-330年

作者总结这300年基督教兴起的三个主题：上帝的叙事，上帝的救赎计划，有形的教会。

二、叙事，计划，有形教会

325年，大公教会通过尼西亚信经。从以弗所书一章10节和其它经文，一些早期基督教学者发展了上帝的“计划”plan或“经济”economy (oikonomia) 的神学。

关于上帝的救赎观，爱任纽 (Irenaeus of Lyons, -202) 提出了“同归于一论” (recapitulation” theology) ，视救赎计划为“创造—道成肉身—再创造” (creation-incarnation-re-creation) ，与后来在西方教会占支配地位的“创造—罪—救赎” (creation-sin-redemption) 公式形成对比。“创造—道成肉身—再创造”也和圣经叙事的“上帝—人—土地”结构相吻合。

上帝的计划/经济economy的概念在帮助我们探索生态 (ecology) 的意义上特别有用。

关于教会，381年通过的《尼西亚-君士坦丁堡信经》提出了教会的四个标志：唯一性，神圣性，大公性，使徒性。该信经并未作有形和无形教会的区分。在早期教会观中，教会是有形和无形的基督徒的社区 (community) ；教会和使命是联合的，教会就是上帝在世界上的使命，而不是教会“有使命”。

三、四个带来麻烦的趋势

随着4世纪初罗马帝国开始接受基督教的合法地位，在教会中，四种趋势开始发展起来，为天 and 地的离异打开了大门。

第一，从可理解的叙事到简略的教义公式

教会从可理解的圣经叙事，转向了缩写的教义公式。教会也从视自身为发展的活泼的开放的社区（彼前二11；来十一13），转向机构化和固定化。

第二，不断增加的新帕拉图二元论（Neo-Platonic dualism）的影响

教会开始削弱圣经世界观的内在整全的教导，片面和不正确地解释一些经文（如：约三6，六63；罗八3~13），偏向于二元论，灵高于物质的思想。三世纪的俄利根就极力宣扬这种世界观。这些观念对于基督教神学有很大的毒害，而且至今影响尚存。

第三，殉道者结束后苦修主义的兴起

苦修主义使人脱离现实世界，轻视物质世界。作者认为这种门徒的方向不是圣经的属灵向前forward的路程（徒一8），而只是向上upward。

第四，从社区（community/koinonia）到等级制（hierarchy/ierarchia）

教会也由圣经的信徒社区的模式，转向等级制的教会组织。这是受到了希罗社会，特别是希腊哲学和罗马社会和政治组织的影响。

二、中华生态文化和祖国生态保护

仁的践行与人和自然和谐

——编者读蒙培元《人与自然：中国哲学传统生态观》的笔记（六）

权陈

第五章 仁与天命——孔子

该书第二部分主要介绍儒家的几个主要人物和经典的哲学生态观，第五章为首章。“天人合一”观和生态哲学有极大的关系，而它又是从孔子开始的。作者从三方面来介绍。

一、仁与天有无关系

作者首先讲到“天”。他认为春秋时期的孔子已经将“天”解释为自然界，而不是先秦时代的神格上帝，并引用“天何言哉？四时行焉，百物生焉，天何言哉？”（《论语·阳货篇》），说明“天”就是自然界，其功能就是运行和生长。笔者在之前多次讲到孔子并未否定神格上帝，在他的思想中，“天”有不同的含义，一是上帝，二是自然界，所以作者将孔子理解的“天”的宗教义完全去除，会带来分析的不全面。

自然界的“生”，表明“它本身就是生命整体”，四时和万物是“天的组成部分”，而时间运行和万物生长就是“天的存在方式”。所以儒家将自然界看为一“有机生命体”，而不是“与人相对立的机械的物理世界。”然而，孔子关心的不只是天“生”，更注重的是天人关系，也就是“天道性命”的问题。作者引用孔子的学生子贡的话，“夫子之文章，可得而闻也；夫子之言性与天道，不可得而闻也。”（《论语·公冶长篇》）认为它表明了孔子有“性与天道”的思想。孔子多次提到“道”，如“朝闻道，夕死可矣。”（《论语·里仁篇》）道有指人道，也有指天道，其实是天人之道。那什么是“天道”？孔子没有明说，作者引用孔子语“下学而上达”（《论语·宪问篇》），认为理解孔子的思想要在一定的语境中来看，这里的“上达”是指需要体悟和“默识”，而“不是用语言可以直接说明的。”孔子讲人性，其人性和仁是不可分的。仁是最高德性，是天生的，是“内在于心灵而存在的”，作者认为孔子的一些话就表明了这点，“性相近也”（《论语·阳货篇》），“我欲仁，斯仁至矣”（《论语·述而篇》），“欲仁而得仁”（《论语·尧曰篇》）。但人能否实现仁德，还要取决于后天的修养实践。

所以“天”生的意义，不仅是自然生命性的，还是道德性的，正如孔子讲“天生德于予，桓魋其如予何？”（《论语·述而篇》）而最高德性乃是仁。这里的强调的是“自然界不是被知性所认识的对象，而是人的德性的自然根源。”基督教认为是上帝创造了自然界和人，自然界的“好”（善）和人的道德性，皆来自上帝的赋予，创造主这生命的源头将道德发出。

关于“天命”和“知天命”。作者认为孔子的学说对此有两层意思。一是个人的命运，也就是命定论，“这是不能改变的，但也是很难认识的。”对于这种天命的“知”，不是要去预测它，重要的是对于有限的生命的价值和意义的认识，在有限的生命中过一个有意义的人生。二是具有形而上意义的“性与天道”。孔子对曾子说：“吾道一以贯之”，曾子听后理解为“夫子之道，忠恕而已亦。”（《论语·里仁篇》）曾子理解这道只是人道。作者又引用孔子与子贡的对话来解释“一以贯之”是贯通了什么。孔子说：“赐也，女以予为多学而识之者与？”子贡回答说：“然，非与？”孔子却回答：“非也，予一以贯之。”（《论语·卫灵公篇》）作者认为在这个对话中，“学”和“一贯”是有关系的；“学”应该是德性之学，仁为核心；这关系就是“下学而上达”，“德性之学和天道、天命是一贯的”。从形式上来看，就是经验之“下学”与形而上学是一贯的，也就是“上达”，达到天德和天道。孔子很看重“知天命”，知天命就是上达于天德，如此，“人能弘道”就有了形而上的仁德基础。

二、人与自然的和谐

仁是人的内在德性，来自于天（自然），所以仁的践行就不只是要求人与人的和谐，而且包括人与自然的和谐。作者认为孔子的许多话都表明人要如何践行仁，以实现人与自然的和谐。“学而时习之，不亦悦乎！”（《论语·学而篇》）作者认为“习”是讲对鸟儿飞行的观察，表明要向自然界学习。“知之者不如好之者，好知者不如乐之者。”（《论语·雍也篇》）这是表明对于（自然）对象的知识性掌握，转换为了这对象已成为了生命的一部分，由此来看对象

就大不一样了。“骥不称其力，称其德也。”（《论语·宪问篇》）孔子评价马不是从它是人的工具的角度来看，而是看重它的德。“岁寒，然后知松柏之后凋也。”（《论语·子罕篇》）他看待松柏是自然生命力的象征，激发人生的情操和趣味，这是一种生命的哲学，是科学分析不能提供的。“子在川上，曰‘逝者如斯夫，不舍昼夜。’”（同上）孔子从川流看到“天地之化”，而这就包含了生命意义。“智者乐水，仁者乐山。”（《论语·雍也篇》）“乐”既是审美境界，也是伦理情怀。而智者和仁者，不仅爱人，也爱大自然，笔者很欣赏作者的感触，“一个对大自然缺少关爱的人，一个情感淡漠的人，就很难有这种体验，有这种乐。”

作者认为孔子的“吾与点也”，最能说明他的人与自然和谐的观念。孔子和四个学生谈人生的志向，其中三位讲自己治国或辅助政务和宗教事务的理想，而曾皙却说：“暮春时节，已经可以穿春装了，我和五六个成人，六七个孩子，在沂水中洗洗，在舞雩被风吹拂着，然后吟唱着回来。”孔子长叹一声说：“我赞同曾点的志向啊。（吾与点也）”（《论语·先进篇》，陈晓芬译）作者认为这说明“亲近大自然，与大自然同在，在大自然中享受生活，这才是最大的快乐，也是人生追求的最高志趣。”因为这是回到了生命的本源，回到了自己的“家”。笔者感受在大自然，亲近周围的动植物和环境，会有一种与它们亲密相连的感情，更能感到上帝的恩情，祂与自己在这周遭的受造物同在，这“天父—大自然—人”之间的亲密，甚至有些神秘的情感，是难以言喻的。

三、爱护自然，节约生活

仁的核心是“爱”，不仅是爱人，也是爱大自然和一切生命。孔子在许多论述中，都表现出“是很重视同情、爱惜和保护生物的。”比如在古代盛行的钓鱼和打猎上，孔子反对“一网打尽”，不杀归巢之鸟，这显示了对生命关怀的情怀。在关于野生动物上，他了解它们的习性，说明他平时仔细观察了它们，他也欣然于它们在大自然中自由自在的生活。孔子重诗学诗教。他启发人观察自然，以便更好与大自然相处。他主张尚“义”的生活，反对奢侈浪费和和不义的“聚敛”。他重“礼”中的人的内在情感，主张过一种节俭的生活，“奢则不孙，俭则固，与其不孙也，宁固。”（《论语·述而篇》）

东北男子三亚清理海洋垃圾20年，曾一天捡700只口罩



导语：李波清理海洋垃圾20年，他的故事感人，而且极具启迪。他深深同情被垃圾影响而遭罪和惨状的海洋生物，他把海洋中的生灵当做朋友；爱与同情心是他关爱生态环保的内在动力，而不是做环保仅仅是为了保护人类，所以他不是从“人类中心主义”立场去做事的。他感受了海洋的美，感受和体验了自然才可能爱自然，有了爱才能倾心付出保护环境；理论抽象地谈

保护生态环境，难以激发起恒久甚至牺牲性的关爱行动。

[点击查看全文](#)

可可西里再现巨大垃圾带 谁污染了中国第一国家公园

导语：最近在中国最大的三江源国家自然保护公园内，发现了一条长约200米、宽约20米的露天垃圾带，铺满了易拉罐、油漆桶、塑料、破布、死牛羊等等。垃圾的贡献者是一些来往的卡车司机、游人、沿途的饭馆旅店等。三江源保护区对于中国的未来是何等重要，政府是何等的重视其保护，里面的管理部门和人们是何等清楚保护的政策和措施，但还是出现了这种情况！这说明保护生态环保是长期和艰难的，因为有罪性的人难以真心真情地关爱大自然，特别是在和经济利益有冲突的时候；还有就是那种“事不关己高高挂起”的自私心理，认为这不是自己的责任，甚至是推卸责任，面对眼前的污染而无动于衷。还好的是，前几天已有有关部门出来负责清理了。感谢记者们不懈地曝光这件事，支持他们的监督；保护环境，仅靠个人的自觉是不行的，舆论和大众的监督很重要。



[点击查看全文](#)

上海长宁人大代表建议：引入第三方机构评估新《固废法》落实

导语：本文是关于一位人大代表提出引入专业第三方评估机构来评估《固废法》的建议。它给我们的提醒有三方面：一是环境保护不仅进入到我们的个人生活，也涉及到经济社会各方面，关爱受造界的基督徒要了解生态环保的更大的图画；二是保护生态环境需要大量的立法和施法，我们要关心这方面的事，支持有关人士提出的好的立法提案。三是在相关部门工作的基督徒，要带着管理大地的使命感来工作。

[点击查看全文](#)

三、生态环境现状及生态保护 (政策、组织、行动等)

印度尼西亚妇女将废塑料变为建筑砖

导语：亚非许多国家在保护生态环保上做了大量工作，亚非许多国家的基督教神学研究和实践成果非常丰富，可惜的是我们对此了解极少。我们实在需要有谦虚的态度，去了解和他们学习。

[点击查看视频](#)

《自然》杂志：G7成员国公民人均一年毁掉3.9棵树

导语：“据瑞士资讯网17日报道，清晨喝一杯咖啡、下午吃点儿巧克力、晚餐再享用一块牛排……富裕国家民众看似普通的消费却间接导致森林被摧毁。”富裕的G7国家的人们的令世人羡慕的雅致丰富生活的一些内容，却带来对生态环境的很大的负面影响。对我们的提醒是：我们如何不盲从追西风，而是形成具有自己特色的、雅致且有利于绿色环保的生活方式。

[点击查看全文](#)

减少食品浪费，德国人点子多

导语：根据联合国粮农组织报告，每年全球食物有1/3是被浪费掉的。发达国家的粮食和食品浪费，有各个方面的原因。其中常有家庭买便宜食物过多，囤积太长而变坏，餐饮和零售店当天做的熟食卖不掉就要扔掉，等等原因，笔者在大多多的一个在连锁咖啡店工作的朋友，就谈起每天扔掉没有卖完的食品的情况，令我们大为震惊。好消息是各国的政府、企业和民众都在想方设法，减少食品浪费，他们的节约措施也可以启发我们。

[点击查看全文](#)

四、基督教和教会参与关爱自然的活动

《开普敦承诺》中的上帝的受造物（一）

导语：2010年，洛桑运动第三次大会在南非开普敦召开，大会提出《开普敦承诺》（The Cape Town Commitment），其中有多处基于《圣经》的关于上帝的受造物的论述。从本期起，本刊将陆续以中英文刊登这方面的内容。本期刊登“序言”中的“我们的挚爱”部分。

我们的挚爱

本声明是以爱的语言为框架。爱就是约的语言。《圣经》的新旧约是上帝对丧失的人类和败坏的受造之物所表达的救赎的爱和恩典。这些爱和恩典需要我们以爱来回 应。我们的爱表明我们对与我们立约的神的信靠、顺服和热情的委身。《洛桑信约》把宣教定义为“普世教会向全世界传扬整全的福音”这依然是我们的热情所在。 所以我们作出以下的重申，以更新此约：

- 我们对整全福音的爱。神在基督里荣耀的好消息是为着他所创造的每个层面、每个已被罪恶玷污的受造之物。
- 我们对普世教会的爱。作为被基督救赎的地球上的每个民族和每个历史时代的神的子民，在这个时代共同完成神的宣教，在将来的世代永远荣耀他
- 我们对全世界的爱。世人如此地远离神，却与他的心如此之近，神如此地爱世人，甚至赐下他的独生子来救赎他们。

我们紧紧抓住这三重爱，更新自己的委身，我们承诺要作整全的教会，相信、顺服并分享整全的福音，走向全世界，使万民作主的门徒。

The passion of our love

This Statement is framed in the language of love. Love is the language of covenant. The biblical covenants, old and new, are the expression of God's redeeming love and grace reaching out to lost humanity and spoiled creation. They call for our love in return. Our love shows itself in trust, obedience and passionate commitment to our covenant Lord. *The Lausanne Covenant* defined evangelization as '*the whole Church taking the whole gospel to the whole world*'. That is still our passion. So we renew that covenant by affirming again:

- *Our love for the whole gospel*, as God's glorious good news in Christ, for every dimension of his creation, for it has all been ravaged by sin and evil;
- *Our love for the whole Church*, as God's people, redeemed by Christ from every nation on earth and every age of history, to share God's mission in this age and glorify him for ever in the age to come;
- *Our love for the whole world*, so far from God but so close to his heart, the world that God so loved that he gave his only Son for its salvation.

In the grip of that three-fold love, we commit ourselves afresh to *be* the whole Church, to *believe, obey, and share* the whole gospel, and to *go* to the whole world to make disciples of all nations.

[点击查看全文](#)
[Click to view full text](#)

五、个人热爱和保护生态环境的分享

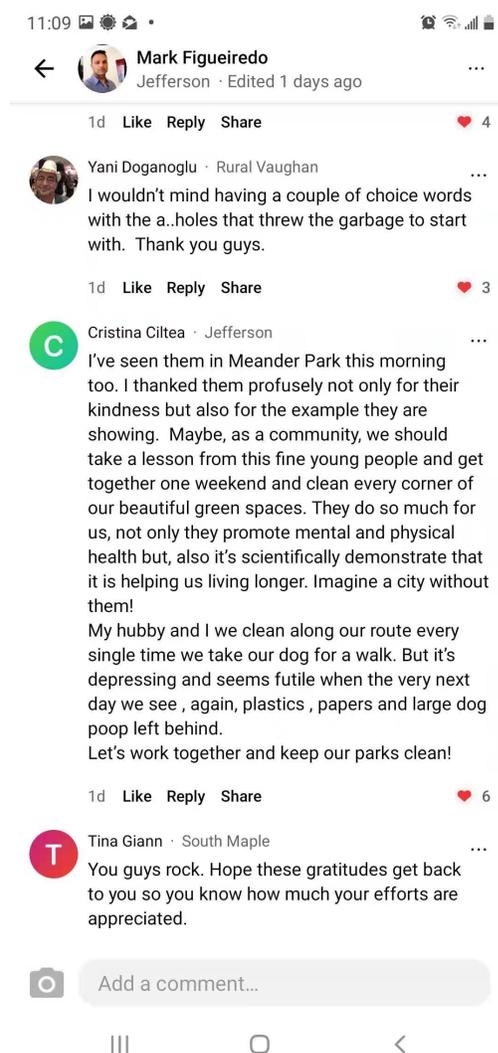
“走出红房，走出红墙，关爱自然，关心社区”捡垃圾活动

导语：疫情封闭措施降级后，我们这一群弟兄又开始了每月的“走出红房，走出红墙，关爱自然，关心社区”的在社区公园捡垃圾活动。我们如常分成了几个小组，不过由于谨慎原则，大家都没有带家人。大家很盼望捡垃圾这天的来临，这是生命之爱的感动，已不仅仅是一种责任的呼唤了。尤其让我们振奋的是，我们的工作虽然微小，但为主作光作盐，也感动了社区的邻居们，激起他们参与爱护大自然的心。

来自邻居们在社区网络 (Nextdoor) 的美好留言



图一



图二

图一：图片中为一位我们不认识的邻居朋友Mark Figueriedo拍的我们关爱自然群的两位弟兄捡垃圾的相片。他的留言热情洋溢，编者翻译如下：

谢谢你们！看到两位好先生早晨时在Macleods Landing Park清洁垃圾。我和他们聊了几分钟。他们尝试每个月左右都做这事。他们中的一位甚至不住在我们的社区。他正在帮助他的朋友。他们互相约定了要去对方居住地方的公园捡垃圾。我只是想对他们说大大地感谢了！

图二：几位不认识的朋友的回应交流留言（编者译）：

Yani Doganoglu:

我真想用脏话说那些一开始就乱扔垃圾的家伙们。谢谢你们。

Cristina Ciltea

早晨时，我在Meander Park也看见了他们（编者注：其实他们是与上面相片中的在Macleods Landing Park捡垃圾不同的另外一组的两个弟兄）。我毫不吝啬地夸奖他们，不仅是因为他们的良善，而且是他们表现出的榜样。也许，作为一个社区，我们应该从这些好先生的身上学习功课，在一个周末集合一起，来清洁我们的美丽的绿色空间的每个角落。他们为我们做了很多，不仅促进了精神和身体的健康，而且它科学地展示了这会帮助我们共同生活。能想像没有他们的一个城市吗！

我老公和我每次带着我们的狗，沿着我们走的路作清理。但令人沮丧和看起来好像是徒劳的，仅在第二天，我们又再次看到沿路丢下的塑料、纸片和大的狗屎。

让我们一起努力，保持我们的公园清洁！

Tina Giann

你们太棒了。希望这些谢意可以达至你们，以便你们知道你们的努力被大大地欣赏。

捡垃圾中喜乐的弟兄们的照片





夏日的绚烂多彩和迷人的流动



Let Life be beautiful like summer flowers and, in memory of the sleepless



黎明的日食 (之三)



黄花的边界



思考ing: 要不要第三胎

(图文: 胡培勇)